FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 186 Pontiac — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Litchfield Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles Kavanagh {Enumerator. / Recenseur.} — June 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses (NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings)	Family, household or institution. (Famille, ménage ou institution.)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot (or cadastral) number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization. If formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employs. (Emploie.)	Working on own account. (See instructions.) (Travaillant à son compte (voir instructions.))	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in factory," "in foundry shop," "in deep shaft," etc. (Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans une fonderie," "dans une mine profonde," "dans une pharmacie," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.)	Hours of work per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal.)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Rate of earnings per hour when employed by the hour. (Taux du gain par heure lorsqu'on est employé à l'heure.)	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. (Sur la vie.)	Against accident or sickness. (Sur les accidents ou la maladie.)	Cost of insurance in current year. (Coût de l'assurance dans l'année du recensement.)	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. (Nombre de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Cost of education in 1910 for pupils over 15 years of age at College, Convent or University. (Coût de l'instruction en 1910 pour les élèves âgés de plus de 15 ans, au collège, au couvent ou à l'université.)	INFIRM. (Specify any infirmity from which the person is suffering at the time of the census. (Spécifier toute infirmité dont la personne est affligée au moment du recensement.)) Blind. (Aveugle.)	Deaf-mute. (Sourd-muet.)	Insane. (Aliéné.)	Idiotic. (Idiot.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
1	7	7	Shea Daniel	Litchfield Tp	M	Head	M	Dec.	1877	33	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes												Yes	Yes	C																	
2			" Louise	Litchfield Tp	F	Wife	M	Sept	1877	33	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
3			" Mary Agnes	Litchfield Tp	F	Daughter	S	July	1901	1	C			Irish	Canadian	Catholic	"																No	No	C																	
4			Heaphy Edgar	Litchfield Tp	M	Step son	S	June	1904	4	C			Irish	Canadian	Catholic	"																No	No	C																	
5			Shea Dennis	Litchfield Tp	M	Father	M	Apr	1841	70	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	Retired	No	No	Yes													Yes	Yes	C																	
6			" Bridget	Litchfield Tp	F	Mother	M	Mar	1842	69	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
7			" Winfred	Litchfield Tp	F	Sister	S	Mar	1882	25	C			Irish	Canadian	Catholic	"																Yes	Yes	C																	
8			McCormick Stephen	Litchfield Tp	M	Domestic	W	May	1884	66	C			Irish	Canadian	Catholic	Domestic		No	Yes	No													Yes	Yes	C																	
9	8	8	Cunningham Thomas	Litchfield Tp	M	Head	M	Mar	1872	39	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes									1000	99	13 66 xx		Yes	Yes	C																	
10			" Theresa	Litchfield Tp	F	Wife	M	May	1879	32	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
11			" Ambrose	Litchfield Tp	M	Son	S	Oct	1902	8	C			Irish	Canadian	Catholic																	3	Yes	Yes	C																
12			" Bernice	Litchfield Tp	F	Daughter	S	Dec	1908	1	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
13			" Gladys	Litchfield Tp	F	Daughter	S	Oct	1910	73	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
14	9	9	Sloan John	Litchfield Tp	M	Head	M	May	1852	29	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes												Yes	Yes	C																	
15			" Jennie	Litchfield Tp	F	Wife	M	Sept	1882	29	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
16			" Laurence	Litchfield Tp	M	Son	S	Oct	1910	73	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
17	10	10	Callaghan James	Litchfield Tp	M	Head	M	Nov	1852	68	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes												Yes	Yes	C																	
18			" Margaret	Litchfield Tp	F	Wife	M	Mar	1841	70	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
19			" John	Litchfield Tp	M	Son	S	Apr	1880	31	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer				Yes												Yes	Yes	C																	
20			" Mary	Litchfield Tp	F	Daughter	S	Jan	1882	29	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
21	11	11	Robillard Joseph	Litchfield Tp	M	Head	M	Feb.	1869	42	C			French	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes												Yes	Yes	C																	
22			" Bridget Ann	Litchfield Tp	F	Wife	M	Oct	1874	35	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
23			" Mary Ellen	Litchfield Tp	F	Daughter	S	June	1899	13	C			French	Canadian	Catholic	"																10	Yes	Yes	C																
24	12	12	Ozma John Thomas	"	M	Head	M	July	1874	37	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes												Yes	Yes	C																	
25			" Maggie May	"	F	Wife	M	Oct	1880	30	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
26			" Edward	"	M	Son	S	Sept	1903	7	C			Irish	Canadian	Catholic																	3	Yes	Yes	C																
27			" Michael	"	M	Son	S	Jan	1905	6	C			Irish	Canadian	Catholic																	1	Yes	Yes	C																
28			" Mary	"	F	Daughter	S	Apr	1906	5	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
29			" Adrien	"	M	Son	S	Oct	1907	3	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
30	13	13	Hearty Bernard Jr	"	M	Head	M	Nov.	1866	46	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	Cook	No	Yes	Yes	Lumberwoods		40		72		750					Yes	Yes	C																	
31			" Mary Ann	"	F	Wife	M	Sept	1876	34	C			Irish	Canadian	Catholic	None																10	Yes	Yes	C																
32			" Mary Lila	"	F	Daughter	S	Apr	1901	10	C			Irish	Canadian	Catholic	"																	No	No	C																
33			" Mildred	"	F	Daughter	S	Mar	1905	6	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
34			" Earnest	"	M	Son	S	Sept	1907	4	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
35			" Aylean	"	F	Daughter	S	July	1909	3	C			Irish	Canadian	Catholic																																		
36			" Thomas Vincent	"	M	Son	S	Apr	1910	1	C			Irish	Canadian	Catholic																		No	No	C																
37	14	14	Sloan William Sr.	"	M	Head	M	May	1847	64	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	No	Yes												Yes	No	C																	
38			" Ellen	"	F	Wife	M	Jan	1855	56	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
39			" William Joseph	"	M	Son	S	Apr	1891	20	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer				Yes												Yes	Yes	C																	
40			" Lena May	"	F	Daughter	S	Apr	1893	18	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
41			" Beatrice	"	F	Daughter	S	Nov	1895	16	C			Irish	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	C																	
42			" Julia Ellen	"	F	Daughter	S	Dec	1897	14	C			Irish	Canadian	Catholic																	8	Yes	Yes	C																
43			" Theresa	"	F	Daughter	S	Nov	1899	12	C			Irish	Canadian	Catholic																	8	Yes	Yes	C																
44			" Michael John	"	M	Son	S	Sept	1901	10	C			Irish	Canadian	Catholic																	8	Yes	Yes	C																
45			" Hanora Mary	"	F	Daughter	S	May	1903	8	C			Irish	Canadian	Catholic																	7	Yes	Yes	C																
46	15	15	Sloan William Jr	"	M	Head	M	May	1881	30	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer		No	Yes	Yes												Yes	Yes	C																	
47			" Margaret	"	F	Wife	M	Jan	1881	30	C			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	C																	
48			" Benidict	"	M	Son	S	Nov	1891	21	C			Irish	Canadian	Catholic																	9	Yes	Yes	C																
49			" Celsmas	"	F	Daughter	S	Nov	1895	15	C			Irish	Canadian	Catholic																	8	Yes	Yes	C																
50			" Bartholomew	"	M	Son	S	Feb	1897	14	C			Irish	Canadian	Catholic																																		

1600 13.08